



GRUPO ESPERANTISTA
"FIDO
KAJ ESPERO"
VALLADOLID

AÑO 1999 SEPTIEMBRE OCTUBRE Numero 187
DIRECCION POSTAL: Apartado 119; 47080 VALLADOLID
Adherido a la FEDERACION ESPAÑOLA DE ESPERANTO

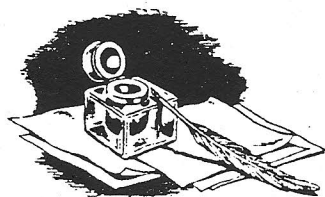
EDITORIAL

Un año más, como es tradicional por estas fechas, se reanudan las actividades de los grupos y asociaciones esperantistas y como no podía ser menos, también las reanuda, dentro de sus modestas posibilidades, el Grupo Esperantista de nuestra Ciudad.

Nuestra actividad se basará, fundamentalmente, en las reuniones que, a partir del día 7 de Octubre, se celebrarán todos los jueves de 8,15 a 9,15 de la tarde en el Centro Cívico EL CAMPILLO, sito en la C/ Hostieros, 1 en pleno centro de Valladolid, en un local que, durante ese día de la semana y en las horas mencionadas nos facilita el Area de Acción Social y Participación Ciudadana del Ayuntamiento de Valladolid según comunicación recibida y firmada por la Coordinadora del Centro Cívico.

Nos gustaría y alegraría, enormemente, veros en estas reuniones en las que podremos practicar el idioma internacional **ESPERANTO** hablando sobre los más variados temas y estudiaríamos cuantas sugerencias se pudieran hacer con vistas a elaborar un programa de actividades.

Somos conscientes de que, por diversas causas, la asistencia a las reuniones del Grupo es más bien escasa, por lo que sería de desear que la misma se incrementase para lo cual es necesaria la asistencia de mayor número de socios del Grupo.



ELPAROLADO DE D-RO ZAMENHOF

(Okaze de la V-a Universala Kongreso de Esperanto 1.909-a)



En ĉi tiu mia rolo de via reprezentanto, mi antaŭ ĉio atentigas vin pri la granda honoro kiun faris al nia Kongreso, Lia Reĝa Moŝto la Reĝo Alfonso XIII-a afable akceptinte la honoran prezidantecon de nia Kongreso. Mi esprimas en via nomo nian plej respektan dankon al Lia Reĝa Moŝto, La Reĝo Alfonso XIII-a longe vivu!

Mi atentigas vin pri la granda simpatio kiun montris al nia afero la registoj de tiu lando, en kiu nun ni troviĝas; ne sole ĉiuj ministroj prenis sur sin la patroneco de nia kongreso, sed la registaro de la lando en sia propra nomo per siaj ambasadoroj oficiale invitis la registarojn de aliaj landoj, ke ili sendu delegitojn al nia kongreso. Pro ĉiu tiu granda kaj grava servo mi esprimas en via nomo plej varman dankon al la registaro de la hispana regno.

Vi scias, kiel energie kaj zorge la loka organiza komitato laboris por belega kaj plej fruktoporta preparado de nia nuna kongreso. Vi scias ke ili ne perdis la kuraĝon, eĉ malgraŭ la malfeliĉaj Barcelonaj okazintaĵoj, kiuj ĉiun ni devigis pensi, ke la kongreso en BARCELONA estas jam absolute nefarebla. Parton de tio, kion la komitato faris, vi jam vidis, la ceteran parton vi vidis dum la kongreso mem kaj en la postkongresaj tagoj. Al ĉi tiu multe laborinta komitato, kaj precipe al ĝia kara prezidanto, mi esprimas en la nomo de ni ĉiuj nian plej koran dankon.

Vi vidis, kian eksterordinare honoran kaj simpatiplenan akcepton preparis por ni la urbo BARCELONA. Vi scias, ke nur apartaj neantaŭviditaj cirkonstancoj malhelpis la urbon, montri kun plena entuziasmo kaj en sia plena amplekso sian grandan estimon. sian plej vivan simpatian al vi, popolo esperantista, al via penado kaj laborado, al via celo kaj esperoj. En via nomo mi esprimas al la urbo nian plej profundan kaj sinceran dankon.



85 CONGRESO UNIVERSAL DE ESPERANTO

TEL-AVIV, la moderna ciudad israelí, ha sido elegida como sede del próximo Congreso Universal de Esperanto. Como es natural, creemos que os gustaría conocer algunos detalles sobre esta **Ciudad** y, también, sobre el país y a este respecto va enfocado el presente artículo.

ISRAEL, Estado surgido en 1.947 por Declaración de la O.N.U. tras la Segunda Guerra Mundial y siguiendo el informe Balfour de 1.917, está situado en el Próximo Oriente. limítrofe con El Líbano, Siria, Jordania y Egipto en un territorio que personajes como **Abraham, Jesucristo y Ricardo Corazón de León** pisaron y que los visitantes actuales pueden seguir sus huellas. El país ofrece una amplia variedad de atractivos lugares para todos los visitantes y los fieles de las religiones monoteístas lugares ligados a importantes acontecimientos de sus respectivas creencias.

Un lugar en el que se palpa realmente el centro del monoteísmo es **Jerusalén**, antigua y moderna capital donde se encuentran el oriente y el occidente y donde lo antiguo se mezcla con lo moderno. En **Jerusalén** podemos encontrarnos con restos históricos que son testigos de su gran riqueza cultural.

TEL AVIV, fundada en 1.909 es el más moderno centro de **Israel**, lugar donde se dan cita el comercio, la cultura y el ocio en una perfecta simbiosis. Una ciudad activa día y noche, que hace realidad su divisa "*la ciudad que nunca duerme*"

TEL-AVIV es una metrópoli turística con largas playas de fina arena, estupendamente bien comunicadas, donde es posible nadar, tomar el sol o simplemente descansar disfrutando de la fresca brisa del mar durante la mayor parte del año.

La vida nocturna es intensamente activa contando con variedad de restaurantes, bares, tabernas, cafés y salas de fiesta capaces de satisfacer los deseos de la persona más exigente. También, para los amantes de las compras, es un paraíso, ya que se pueden adquirir toda clase de mercancías tanto de producción nacional como importada.

Cerca de **Tel-Aviv** se encuentra la antigua ciudad de **Jafa**, restaurada en 1953, con su antiguo puerto, y gran variedad de galerías, restaurantes y el barrio artístico de la Vieja Ciudad.

Muchos y variados son los atractivos turísticos que ofrece **Israel**, por qué no aprovechar la ocasión que nos brinda la celebración del **Congreso Universal de Esperanto** para conocerlo?

TRA LA MONDO

Miguel Fernández

KULTURA ESPERANTO FESTIVALO Okazos en Helsinki (Finnlando) de la 17 ĝis la 23.7.2000. Tri membroj de la iberia skolo *Miguel Fernández, Jorge Camacho kaj Gonçalo Neves* aktive partoprenos en la programo. La kongresejo, situanta en plena urbocentro, situas proksime de la Katedralo kaj de la Universitato.



DEKMIL EKZEMPLEROJ Estas la eldonkvanto de libro, verkita germanlingve, titolita *Esperanto, la nova latino de la Eklezio*, kies aŭtoro estas Ulrich Mathias.

KVARA EŬROP-UNIA ESPERANTO-KONGRESO Okazonta en Ostende (Belgio)

de la 27an Aprilo ĝis la 1-an de Majo 2000 (Semajnfino post Pasko) sub la temo *Ekologio, ŝlosilo por la tria jarmilo*.

Tre varia kaj riĉa programo kiu, krom la kutimajn laborkunvenojn, antaŭvidas plurajn vizitojn kaj ekskursojn inter ili al *Bruselo* kaj al la Eŭropa Parlamento. Pli detalajn informojn ni aperigos en venonta numero.

TEJO SEMINARIO EN STRASBURGO

De la 24-a ĝis la 31-a de Oktobro okazos en la franca urbo **Strasburgo**, seminario pri la temo *Internaciismo kaj naciismo, ĉu konfliktoj aŭ kompletigaj ideoj?* aranĝita de T.E.J.O. (junulara sekcio de U.E.A.) kunlabore kun la Eŭropa Junulara Centro de Konsilio de Eŭropo.



5^a MEDITERANEA KONFERENCO DE ESPERANTOLOGIO Okazonta en Sète (Francio) de la 29-a de oktobro ĝis la 1-a de novembro.

ESPERANTO-KONGRESO EN MANRESA De la 30-a de Oktobro ĝis la 1-a de Novembro okazos en la urbo **Manresa**, la **29.a Katalunan Kongreson de Esperanto**.

HUMORO

SAFARI AFRICANO

Nuestro hombre se encuentra de pronto cara a cara con un león. Muerto de miedo comienza a decir: Señor, por favor, inspira a esta bestia sentimientos cristianos.

El león por su parte empieza a recitar: Bendice, Señor, este alimento que me voy a tomar.

EN CASA DEL NOTARIO

-Y dígame- pregunta el notario. ¿Es vd. casado?

- Si, señor.

-¿Tiene vd. hijos?

-Si señor. Cinco vivos: Alejandro, Javi, Pachi, Tere e Inés y tres muertos.

-¿Y cómo se llaman los muertos?

-Pues, hombre, como en todos los sitios: difuntos.

¿QUIEN ES QUIEN?

- No se puede discutir con vd.

- Es con vd. con quien no se puede discutir.

-¡No quiero hablar con idiotas!

-¡El que habla con idiotas es vd.!

VERA FILANTROPO

Iu riĉulo en Anglujo posedis tre valoran hundon, kiun li ĉiujare lotumis por bonfara celo. Sed unu jaro amerikano gajnis la premion kaj la anglo rifuzis transdoni la hundon.

Demandite pri la kialo li konfesis: "Oni ne povas esperi, ke la hundo rekuros hejmen de Ameriko..."

RUZA PARLAMENTANO

En unu parlamento estis vigla debato, atako sekvis atakon, ĝis fine unu el la delegitoj faris la ofendan rimarkon: "Ho, mi vidas, ke fakte duono de la ĉeestantaro estas freneza!..."

Granda bruo ekestis, la prezidanto svingis la sonorilon, admonis la ofendinton al ordo kaj postulis, ke li reprenu sian rimarkon.

Post iom da hezito la delegito ekstaris kaj solene deklaris: "Mi bedaŭras mian rimarkon, ĝi estas malvera. Kontraŭe mi devas konstati, ke duono de la ĉeestantaro estas nefreneza..."

LIBROS EN Y SOBRE ESPERANTO

A cuantos podais estar interesados en la adquisición de libros en y sobre esperanto y vivais en Valladolid, os informamos que podeis comprarlos en la librería **Eurobooks**, especializada en la venta de libros para el estudio y aprendizaje de idiomas extranjeros y donde entre ellos, hay una pequeña sección de libros en Esperanto. La mencionada librería está ubicada en la calle Fray Luis de León, muy próxima a la Universidad.

También lo podéis hacer dirigiendoos al **Servicio de Ventas** de la **Federación Española de Esperanto** mediante escrito dirigido al **Apartado 119** o llamando al teléfono **983-260086**.

En las reuniones de los jueves de 8,15 a 9,15 de la tarde en el **Centro Cívico El Campillo** se os informará de las novedades bibliográficas que vayan apareciendo.

PERIODICO

Grupo Esperantista
Apartado, 119
47080 VALLADOLID